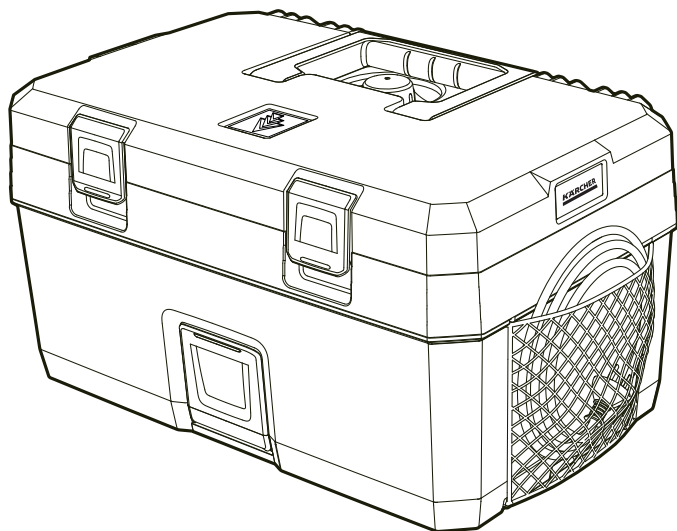


SG 4/2

Македонски

4



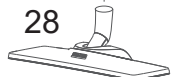
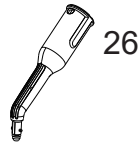
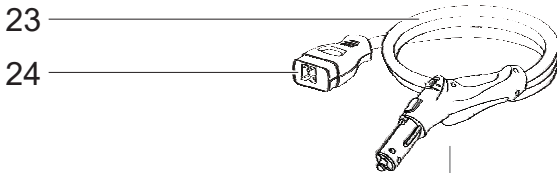
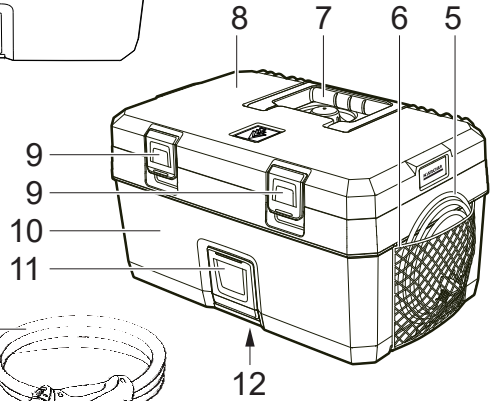
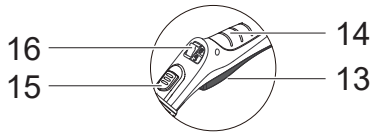
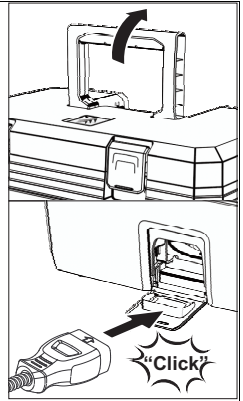
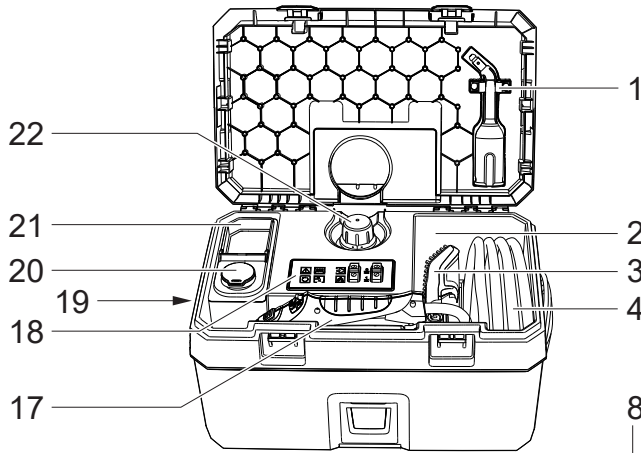
**Register  
your product**  
[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)

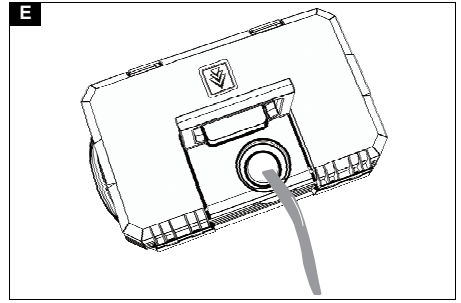
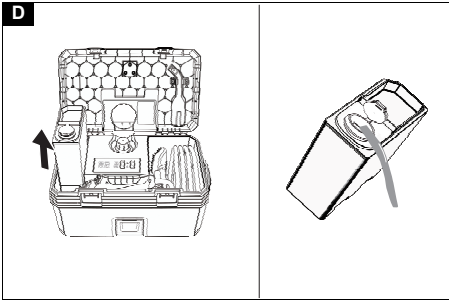
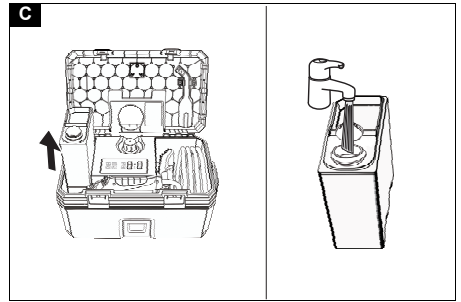
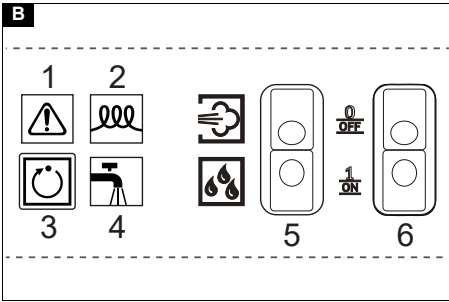


**EAC**



97693260 (01/25)

**A**



## Содржина

Општи напомени.....	4
Заштита на животната средина .....	4
Наменета употреба.....	4
Симболи на уредот .....	4
Преглед на уредот .....	4
Безбедносни уреди.....	5
Методи на чистење.....	5
Прво пуштање во употреба.....	5
Работење .....	5
Користење додатоци.....	6
Транспортирање.....	7
Складирање.....	7
Грижа и сервисирање.....	7
Водич за решавање проблеми.....	7
Гаранција.....	8
Додатоци и резервни делови.....	8
Декларација за сообразност.....	8
Технички податоци.....	9

## Општи напомени



Пред првата употреба на уредот, прочитајте ги овие оригинални упатства за работење и приложените безбедносни

упатства. Постапете во согласност со нив.

Чувајте ги и двете брошури за понатамошна употреба или за следните сопственици.

- Ако упатствата за работа и безбедносните упатства не се почитуваат, уредот може да се оштети и може да произлезат опасности за корисниците и за други лица.
- Во случај на оштетување при транспортот веднаш известете го дистрибутерот.
- При распакување, проверете да не недостасуваат некои додатоци или да не има некои оштетувања.

## Заштита на животната средина



Материјалите од амбалажата можат да се рециклираат. Ве молиме исфрлете ја амбалажата во согласност со прописите за заштита на животната средина. Електричните и електронските уреди содржат вредни материјали кои можат да се рециклираат, а често и делови како што се батерии, батерии кои што можат да се полнат или масло, кои,

доколку со нив несоодветно се ракува или неправилно се исфрлат, може да претставуваат потенцијална опасност по здравјето на луѓето и животната средина. Сепак, овие делови се неопходни за правилно работење на уредот. Уредите означени со овој симбол не смее да се одлагаат заедно со отпадот од домаќинство.

### Напомени за состојките (REACH)

Ажурирани информации за состојките можете да најдете на: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Наменета употреба

- Уредот е наменет за чистење со параа и може да се користи со соодветни додатоци како што е опишано во овие упатства за работа.
- Уредот е соодветен за комерцијална употреба.
- Уредот не е соодветен за индустриска употреба.

## Симболи на уредот

	<b>Пареа</b> <i>ВНИМАНИЕ - ризик од попарување</i>
	<i>Ризик од изгореници од жешки површини!</i>

## Преглед на уредот

### Опис на уредот

#### Слика А

- ① Позиција за складирање на млазницата за тесен млаз
- ② Преграда за додатоци
- ③ Позиција на рачната млазница во преградата за додатоци
- ④ Позиција на цревето за пареа во преградата за додатоци
- ⑤ Кабел за напојување
- ⑥ Мрежа за складирање на кабелот за напојување
- ⑦ Рачка за носење (преклоплива)
- ⑧ Капак на уредот
- ⑨ Затворач на капакот на уредот
- ⑩ Куќиште
- ⑪ Капак на штекерот на уредот
- ⑫ Плочка со технички податоци
- ⑬ Прекинувач за пареа
- ⑭ Пиштол за пареа
- ⑮ Копче за заклучување
- ⑯ Копче за заклучување (заштита за деца)
- ⑰ Позиција на пиштолот за пареа во преградата за додатоци
- ⑱ Командна табла
- ⑲ Мрежа за складирање додатоци
- ⑳ Капаче на резервоарот
- ㉑ Резервоар за свежа вода (отстранлив)
- ㉒ Безбедносен затворач (парен котел)
- ㉓ Црево за пареа
- ㉔ Конектор за пареа
- ㉕ Продолжна цевка (посебен додаток)
- ㉖ Млазница за тесен млаз
- ㉗ Рачна млазница
- ㉘ Подна млазница со ламели (посебен додаток)
- ㉙ Крпа за чистење под (посебен додаток)
- ㉚ Округла четка (голема) (посебен додаток)

- 31 Рамна млазница
- 32 Рамна четка
- 33 Моќна млазница
- 34 Округла четка (мала)
- 35 Навлака од микрофибер
- 36 Средство за отстранување бигор

### Контролна табла

#### Слика В

- 1 Индикаторско светло - отстранување бигор (црвено)
- 2 Индикаторско светло- загревање: процес на загревање (црвено), подготвено за работа (зелено)
- 3 Копче за ресетирање - отстранување бигор
- 4 Индикаторско светло - недостаток на вода (црвено)
- 5 Прекинувач за режим: работа со пареа (горе), VAPORHYDRO (долу)
- 6 Прекинувач - греене (вклучено/исклучено)

## Безбедносни уреди

Безбедносните уреди го штитат корисникот, тие не смеат да се онеспособуваат и нивното функционирање не смее да се заобиколува.

### Регулатор на притисок

Регулаторот на притисок го држи притисокот во котелот што е можно по постојан при работењето. Загревањето се исклучува кога ќе се достигне максималниот работен притисок во котелот и повторно се вклучува кога притисокот во котелот ќе опадне поради испуштање на пареа.

### Термостат за недостаток на вода

Температурата на загревање се зголемува кога ќе се потроши водата во котелот. Термостатот за недостаток на вода го исклучува загревањето и индикаторот „Недостаток на вода“ се вклучува во црвена боја. Загревањето не може повторно да се вклучи се додека котелот не се излади или повторно не се наполни.

### Безбедносен термостат

- Ако термостатот за недостаток на вода откаже и уредот се прегрее, безбедносниот термостат го исклучува уредот.
- Пред ресетирањето на безбедносниот термостат, контактирајте надлежна сервисна служба на KÄRCHER.

### Безбедносен затворач

- Безбедносниот затворач го затвора парниот котел од притисокот кој се создал. Ако регулаторот на притисок е расипан и во парниот котел се создаде прекумерен притисок, се отвора вентил за испуштање на притисокот во безбедносниот затворач и пареата излегува преку затворачот.
- Пред повторна употреба на уредот, контактирајте надлежна сервисна служба на KÄRCHER.

## Методи на чистење

### Освежување текстил

Пред да го употребувате уредот на текстил, секогаш проверете ја компатибилноста на текстилот на затскриено место: Прво текстилот изложете го на пареа, оставете да се исуши и тогаш проверете дали евентуално настанала промена на бојата или обликот.

## Чистење обложени и офарбани површини

При чистење фарбани површини или површини обложени со пластика, како што се, на пример, мебел за кујна или дневна, врати, паркет или линолеум, може да дојде до ненамерно вадење на високот, лакот за мебел, пластичните облоги или фарбата. А може да дојде и до појава на флеку. За да ги исчистите овие површини, најпрвин накратко изложете крпа на пареа и со неа пребриште ги површините.

### Чистење стакло

Во сезони со особено ниски температури, претходно загрејте го прозорското стакло. За да го направите ова, лесно изложете ја на пареа целата стаклена површина на растојание од околу 50 сантиметри. Со тоа се избегнува затегање на површината кое може да доведе до кршење на стаклото.

## Прво пуштање во употреба

### Монтирање на додатоците

1. Отворете го капакот на штекерот на уредот и вклучете го конекторот за пареа цврсто во уредот. Поврзете го
2. додатокот (подната млазница, рачната млазница или млазницата за тесен млаз) со пиштолот за пареа. Притиснете ги деловите еден во друг додека копчето за заклучување на пиштолот за пареа не се активира. Ако е потребно користете продолжни цевки (посебен 3. додаток). Притиснете ги деловите еден во друг додека соодветното копче за заклучување не се активира.
4. Притиснете го копчето за заклучување за да ги одвоите додатоците.

### Полнење вода

#### Забелешка

*Не полнете чиста дестилирана вода! Користете најмногу 50 % дестилирана вода измешана со вода од чешма.*

1. Отклучете го и отворете го капакот на уредот.
  2. Погрижете се безбедносниот затворач да биде правилно поставен.
  3. Отстранете го резервоарот за свежа вода.
- Слика С**
4. Отворете го капачето на резервоарот за свежа вода.
  5. Во резервоарот за свежа вода силете околу 1,5 литри вода од чешма.
- Не користете детерџенти!**
6. Затворете го капачето на резервоарот.
  7. Поставете го резервоарот за свежа вода.
  8. Затворете и заклучете го капакот на уредот.

## Работење

### Вклучување на уредот

- За време на употребата загревањето се вклучува периодично (Индикаторското светло се вклучува во црвена боја) за да се одржи притисокот во котелот.
  - Ако уредот се вклучи без вода, индикаторското светло „Загревање“ се вклучува во црвена боја сè додека термостатот за недостаток на вода не го исклучи загревањето. Тогаш индикаторското светло „Недостаток на вода“ се вклучува во црвена боја.
1. Вклучете го приклучокот за напојување во штекер.
  2. Отклучете и отворете го капакот на уредот.

#### Забелешка

*Капакот на уредот мора да остане отворен 3 а време на работењето за да се ледаат индикаторските светла.*

3. Вклучете го уредот со прекинувачот за загревање. Индикаторското светло се вклучува во црвена боја.

#### Забелешка

*Целосниот капацитет на загревање е достапен само ако конекторот за пареа е поврзан со уредот додека се загрева. Системот е подготвен за работење, кога индикаторското светло „Загревање“ ќе се вклучи во зелена боја.*

4. Кога го транспортирате уредот, исклучете го загревањето со прекинувачот.
5. Притиснете го прекинувачот за пареа, излегува пареа. Пиштолот за пареа, секогаш прво насочете го кон крпа сè додека пареата не почне да излегува рамномерно.

### ВАРОHYDR0

- Во влажни области, нечистотијата исто така може да се испере наместо да се собере со крпа. За да го направите тоа, користете го режимот VAROHYDR0 за да одржите високо ниво на влажност во млазот пареа. Се емитува млаз топла вода, кој го има најдобриот ефект на плакнење.
- Препорачуваме да го користите VAROHYDR0 во комбинација со млазницата за тесен млаз на пример, за чистење во купатило.
- Кога работите со крпи (подна млазница, рачна млазница), користете го режимот за работење со пареа за да одржите ниско ниво на влажност во млазот пареа. На тој начин се подобрува моќта на пареата да ја растворува нечистотијата.

#### Забелешка

Во режимот VAROHYDR0, котелот побрзо се празни, што значи дека може да се користи кратко време.

1. Вклучете/исклучете го VAROHYDR0 со прекинувачот за режим.

### Дополнување вода

#### Забелешка

Индикаторското светло „Недостаток на вода“ се вклучува во црвена боја кога ќе се потроши водата во резервоарот за свежа вода.

#### Забелешка

Ако пумпата не испорачува вода и покрај тоа што резервоарот за свежа вода е полн, котелот мора да се исчисти од бигор.

1. Отстранете го резервоарот за свежа вода.
2. Отворете го капачето на резервоарот за свежа вода.
3. Сипете околу 1,5 литри вода од чешма во резервоарот за свежа вода.
4. Затворете го капачето на резервоарот.
5. Вметнете го резервоарот за свежа вода, индикаторското светло „Недостаток на вода“ се гаси. Индикаторското светло „Загревање“ се вклучува во црвена боја и по завршувањето на процесот на загревање во зелена. Системот е тогаш подготвен за работење.

### Исклучување додатоци

#### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од жешка вода

Ризик од изгореници

Никогаш не ги исклучувајте додатоците додека се испушта пареа бидејќи може да искапе жешка вода.

Прво оставете уредот да се олади.

### Исклучување на уредот

1. Исклучете го греачот преку прекинувачот за загревање.
2. Затворете и заклучете го капакот на уредот.
3. Преклопете го капакот на штекерот на уредот надолу и извлечете го конекторот за пареа од уредот.
4. Извлечете го приклучокот за напојување од штекер.

### Складирање на уредот

#### Забелешка

Секогаш оставете четките да се оладат за да спречите деформација на влакната.

1. Отклучете и отворете го капакот на уредот.
2. Отстранете го резервоарот за свежа вода, отворете го капачето на резервоарот, истурете ја водата, затворете го капачето на резервоарот и повторно вметнете го резервоарот за свежа вода.

#### Слика D

3. Прицврстете ја млазницата за тенок млаз во позицијата за складирање на капакот на уредот.

4. Поставете ги пиштолот за пареа со црево то за пареа, рачната млазница и малите делови во преградата за додатоци.
5. Затворете и заклучете го капакот на уредот.
6. Складирајте го кабелот за напојување во мрежата за складирање.

### Користење додатоци

#### Забелешка

Остатоци од детергент или емулзии за нега на површината што се чисти можат да предизвикаат флеку, но тие ќе исчезнат по повеќекратна примена.

### Пиштол за пареа

Примери за примена на пиштолот за пареа без додатоци:

- Отстранување мириси и набори од апишта кои висат со нивно изложување на пареа од растојание од 10-20 см.
- Влажно бришење прашина со кратко изложување на пареа на крпа и бришење на мебелот со неа.

### Млазница за тесен млаз

- Колку поблиску се држи млазницата до нечистиот дел, толку повеќе се зголемува ефектот од чистењето, бидејќи температурата и притисокот од пареата се најголеми на излезната точка.
- Млазницата за тесен млаз со различните додатоци е погодна за чистење на тешко достапни места како што се на пример, кошиња, споеви и слично, ролетни, радијатори, тоалети, не'рѓосувачки челик, прозорици, огледала, спојки, обложени и офарбани површини како и за отстранување дамки.
- Моќната млазница ја зголемува брзината на испуштена пареа. Затоа е многу соодветна за чистење на особено вртдокорни дамки, издувување на агли, споеви и слично.

#### Забелешка

Округлата четка не е соодветна за чистење на осетливи површини.

### Подна млазница

#### Подна млазница со ламели (посебен додаток)

- За хигиенско чистење на мазни површини, затоа што површинската температура е повисока.
- За хигиенски резултат од чистењето, пареа испуштајте директно над тврдата површина при работна брзина од максимум 30 сантиметри во секунда.

#### Користење на крпата за чистење под (посебен додаток)

Редовно вртете и заменувајте ја крпата за чистење под за да го подобрите апсорбирањето на нечистотија.

1. Прицврстете ја крпата за чистење под на подната млазница. За да го направите тоа, преклопете ја крпата за чистење под по должина и поставете ја подната млазница на неа, отворете ги прицврстувачите, поставете ги краевите од крпата во отворите и цврсто затегнете, затворете ги прицврстувачите.

### ⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Опасност од прицврстувачите

Ризик од пригмечување

Не ги ставајте прстите помеѓу прицврстувачите.

### Рачна млазница

Соодветно за мали периви површини, туш кабини, огледала или ткаенини за мебел.

1. Навлечете ја крпата од микрофйбер преку рачната млазница.

## Млазница за прозори (посебен додаток)

Број за нарачка 2.863-025.0

1. Рамномерно испуштајте пареа на стаклената површина од растојание од околу 20 cm.
2. Исклучете го доводот на пареа.
3. Гумената лента влечете ја по стаклената површина во линиј од горе кон доле.
4. Избришете ја гумената лента и долниот раб на прозорчето по секое повлекување.

## Млазница за нега на текстил (посебен додаток)

Број за нарачка 2.863-233.0

За освежување текстил кој виси, на пример јакни или завеси со две функции:

- Отстранување на конци од облека со помош на собирач на конци.
- Пареење и отстранување на набори од текстил (исто така отстранува мириси).

### Забелешка

Пареата излегува кога е активиран прекинувачот за пареа. Пиштолот за пареа секогаш прво насочувајте го кон крпа, сè додека пареата не почне да излегува рамномерно.

## Транспортирање

### ⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Не земање ја предвид тежината

Ризик од повреда и оштетување

При транспортирање, имајте ја предвид тежината на уредот.

1. Уредот носете го држејќи го за рачката за носење и продолжната цевка (посебен додаток).
2. Кога го транспортирате во возила, обезбедете го од лизгање и превртување во согласност со соодветните важечки упатства.

## Складирање

### ⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Не земање ја предвид тежината

Ризик од повреда и оштетување

При складирање, имајте ја предвид тежината на уредот.

Уредот смее да се складира само внатре.

## Грижа и сервисирање

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од струен удар

Повереди поради допирање делови под напон

Исклучете го уредот.

Извечете го приклучокот за напојување.

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од жешка вода, пареа и жешки површини

Ризик од попарување и изгореници

Пред да вршите каква било работа на уредот, оставете го да се олади.

## Плакнење на котелот

Исплакнете го котелот на чистачот со пареа најмалку после секое 5-то полнење на котелот.

1. Отстранете ги додаточите од преградата за додатоци.
2. Исклучете го црево то за пареа од уредот.
3. Наполнете го парниот котел со вода и силно тресете го. Наслагите од бигор кои се наталожени на дното на парниот котел, на овој начин ќе се ослободат.
4. Истурете ја водата.

Слика Е

## Отстранување на бигор од котелот

Со цел да се отстрани бигорот кој се лепи на сидовите на котелот, препорачуваме котелот да го чистите со KÄRCHER отстранувач на бигор RM 511. KÄRCHER отстранувачот на бигор RM 511 е производ базиран на лимонска киселина која е целосно биоразградлива.

## ВНИМАНИЕ

Опасност од несоодветен отстранувач на бигор

Ризик од оштетување

Користете само отстранувачи на бигор кои се одобрени од KÄRCHER со цел да спречите оштетување на уредот. Не користете оцет или слични средства.

## ВНИМАНИЕ

Опасност од раствор за отстранување бигор

Ризик од оштетување

Никогаш не смпувајте раствор за отстранување бигор во резервоарот за свежа вода, бидејќи тоа ќе ја оштети пумпата.

1. Извечете го приклучокот за напојување од штекер.
2. Одвртете го безбедносниот затворач и целосно испразнете ја водата до парниот котел.
3. Целосно растворете кесичка средство за отстранување бигор во 0,5 литри топла вода, постојано мешајќи.
4. Сипете го растворот за отстранување бигор во котелот. Не го зашрафувајте безбедносниот затворач на уредот за време на процесот на отстранување бигор.

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од вдишување аеросоли

Ризик по здравјето

Не го користете уредот додека во котелот сè уште има отстранувач на бигор.

5. Оставете растворот за отстранување бигор да делува околу 8 часа (преку ноќ).
6. Истурете го растворот за отстранување бигор. Исплакнете го котелот барем уште два пати со ладна вода за да се осигурите дека нема повеќе остатоци во уредот. Вметнете го безбедносниот затворач.
7. Отклучете и отворете го капакот на уредот.
8. Вклучете го уредот.
9. Притиснете го копчето за ресетирање сè додека индикаторското светло „Отстранување бигор“ не се исклучи. Уредот сега е спремен за употреба.

### Забелешка

По околу 20 часа работење, индикаторското светло „Отстранување бигор“ го покажува следното потребно отстранување бигор.

10. Затворете и заклучете го капакот

## Водич за решавање

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од струен удар

Повереди поради допирање делови под напон

Исклучете го уредот.

Извечете го приклучокот за напојување.

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од жешка вода, пареа и жешки површини

Ризик од попарување и изгореници

Пред да вршите каква било работа на уредот, оставете го да се олади.

### ⚠ ОПАСНОСТ

Опасност од неправилна поправка

Ризик од повреда и оштетување

Поправки на уредот смее да врши само овластена сервисна служба.

Индикаторското светло „Недостаток на вода“ се вклучува во црвена боја

1. Дополнете вода.

Индикаторското светло „Отстранување бигор“ се вклучува во црвена боја

1. Отстранете го бигорот од уредот.

## Сервисна служба

Ако дефектот не може да се отстрани, уредот мора да го провери сервисната служба.

## Гаранција

Во секоја земја важат гарантните услови објавени од нашата надлежна дистрибутивна компанија. Евентуалните дефекти на Вашиот уред во периодот покриен со гаранцијата ќе ги поправаме бесплатно, доколку причината за тоа е грешка во материјалот или производството. Во случај опфатен со гаранцијата, контактирајте го Вашиот дистрибутер (со сметката за купувањето) или најблиската овластена сервисна служба. (Видете ја адресата на задната страна) Дополнителни информации за гаранцијата (ако се достапни) можете да најдете во одделот за сервисирање, на локалната интернет страница на Kärcher во делот „Преземања“.

## Додатоци и резервни делови

Користете само оригинални додатоци и оригинални резервни делови. Тие осигуруваат безбедна работа на уредот и работа без грешки. Информации за додатоци и резервни делови можете да најдете на [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Опционални додатоци

Смеат да се користат само посебни додатоци одобрени од производителот.

Опис	Број за нарачка
Отстранувач на бигор RM 511 (3x 100 g прашок)	6.295-987.0
Комплет крпи од памучен фротир	6.370-990.0
Цевка за продолжување за подната млазница (потребни 2 парчиња)	4.127-024.0
Подна млазница со ламели	2.885-465.0
Млазница за нега на текстил	2.863-233.0

## Декларација за сообразност

### ЕУ декларација за сообразност

Изјавуваме дека машината опишана подолу е во согласност со релевантните основни барања за безбедност и здравје од директивите на Европската Унија, како во поглед на нејзиниот основен дизајн и конструкција, така и во поглед на верзијата која ние сме ја ставиле на пазарот. Оваа изјава престанува да биде важечка доколку на машината е направена каква било измена без наше одобрување.

Производ: Чистач со пара  
Тип: 1.092-xxx

### Моментално применливи ЕУ Директиви

2009/125/ЕЗ  
2014/30/ЕУ  
2014/35/ЕУ

### Користени хармонизирани стандарди

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020  
EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1  
EN 60335-2-54  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013  
EN 62233: 2008

### Користени национални стандарди

TRD 801  
Потписниците делуваат во име на и по полномошно од управата на компанијата.

  
H. Jenner

Chairman of the Board of Management

  
S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Овластен за изработка на документација:

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40 71364  
Winnenden (Germany) Ph.: +49  
7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212  
Winnenden, 2020/10/01

### Декларација за сообразност (OK)

Изјавуваме дека производот опишан подолу е во согласност со релевантните одредби на следните прописи на Обединетото Кралство (OK), како во поглед на неговиот основен дизајн и конструкција, така и во поглед на верзијата која ние сме ја ставиле на пазарот. Оваа изјава престанува да биде важечка доколку производот е изменет без наше претходно одобрување.

Производ: Чистач со пара  
Тип: 1.092-xxx

### Моментално применливи прописи на ОК

S.I. 2010/2617 (со измените)  
S.I. 2016/1091 (со измените)  
S.I. 2016/1101 (со измените)

### Користени назначени стандарди

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020  
EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1  
EN 60335-2-54  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013  
EN 62233: 2008

### Користени национални стандарди

TRD 801

Потписниците делуваат во име на и по овластување од управата на компанијата.

  
H. Jenner

Chairman of the Board of Management

  
S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Овластен за изработка на документација:

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40 71364  
Winnenden (Германија)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212  
Winnenden, 2020/10/01

## Технички податоци

SG 4/2		
<b>Електрично поврзување</b>		
Напон на напојување	V	220-240
Фаза	~	1
Фреквенција на струја	Hz	50
Тип на заштита		IPX4
Класа на заштита		I
Капацитет на загревање	W	2250
Мокност на пумпата	W	50
<b>Податоци за перформансите на уредот</b>		
Капацитет на резервоарот	l	1,5
Капацитет на котелот	l	0,5
Максимален оперативен притисок	MPa (bar)	0,4 (4,0)
Максимална работна температура	°C	145
Време на загревање	min	3
Капацитет на пареа (макс.)	g/min	50
<b>Димензии и тежини</b>		
Тежина во состојба за вообичаена работа	kg	7,5
Должина x ширина x висина	mm	460 x 298 x 265
<b>Кабел за напојување</b>		
Тип на кабел за напојување	mm <sup>2</sup>	H05VV-F 3x1,0
Број на дел (EU)		6.647-757.0
Број на дел (GB)		6.647-831.0
Должина на кабел	m	5

Подложно на технички измени.